

de	Angaben nach EU-Verordnung 327/2011
bg	Информация съгласно регламент (ЕС) 327/2011
cs	Údaje podle nařízení EU 327/2011
da	Oplysninger i henhold til EU-forordning 327/2011
el	Δεδομένα σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 327/2011
en	Specifications in accordance with EU regulation 327/2011
es	Indicaciones según el reglamento de la UE 327/2011
et	Andmed vastavalt ELi määrusele 327/2011
fi	Tiedot EU-asetuksen 327/2011 mukaisesti
fr	Indications selon le règlement UE 327/2011
hr	Podaci prema EU direktivi 327/2011
hu	Adatok a 327/2011 EU rendelet szerint
it	Indicazioni secondo il regolamento UE 327/2011
lt	Duomenys pagal ES reglamentą 327/2011
lv	Norādes atbilstoši ES Regulai 327/2011
nl	Gegevens conform EU-verordening 327/2011
pl	Dane w odniesieniu do rozporządzenia Komisji (UE) nr 327/2011
pt	Indicações de acordo com o Regulamento UE n.º 327/2011
ro	Informații în conformitate cu Regulamentul EU 327/2011
sk	Údaje podľa nariadenia EÚ 327/2011
sl	Podatki v skladu z Uredbo EU 327/2011
sv	Uppgifter enligt EU-förordning 327/2011
no	Informasjon iht. EU-forordningen 327/2011
sr	Podaci prema EU Uredbi 327/2011
tr	327/2011 sayılı AB Tüzüğü uyarınca bilgiler

Materialnummern:

- 7694760 (Gebläse EL)
- 9311910 (Gebläse EL 60Hz)
- 7694770 (Gebläse G)

Das Gebläse ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von über 100 °C ausgelegt (EU-Verordnung 327/2011, Artikel 1, Abschnitt 3 c) i) a)).

Das Gebläse darf nur in PT830x verwendet werden.

Номера на материали:

- 7694760 (вентилатор EL)
- 9311910 (вентилатор EL 60 Hz)
- 7694770 (вентилатор G)

Вентилаторът е проектиран за работа при околна температура от над 100 °C (Регламент на ЕС 327/2011, член 1, раздел 3 в) i) а)).

Вентилаторът трябва да се използва само в РТ830х.

Číslo materiálu:

- 7694760 (ventilátor EL)
- 9311910 (ventilátor EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilátor G)

Ventilátor je dimenzován pro provoz při teplotě okolí nad 100 °C (nařízení EU 327/2011, článek 1, odstavec 3 c) i) a)).

Ventilátor smí být použit jen v modelech PT830x.

Materialenumre:

- 7694760 (blæser EL)
- 9311910 (blæser EL 60Hz)
- 7694770 (blæser G)

Blæseren er konstrueret til drift ved en omgivelsestemperatur på over 100 °C (EU-forordning 327/2011, artikel 1, afsnit 3 c) i) a)).

Blæseren må kun anvendes i PT830x.

Κωδικοί προϊόντων:

- 7694760 (τουρμπίνα EL)
- 9311910 (τουρμπίνα EL 60 Hz)
- 7694770 (τουρμπίνα G)

Η τουρμπίνα έχει σχεδιαστεί για λειτουργία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος άνω των 100°C [Κανονισμός ΕΕ 327/2011, άρθρο 1, ενότητα 3 γ) θ) α)].

Η τουρμπίνα είναι εγκεκριμένη για χρήση μόνο στο PT830x.

Material numbers:

- 7694760 (fan EL)
- 9311910 (fan EL 60 Hz)
- 7694770 (fan G)

The fan is designed to operate at an ambient temperature above 100 °C (EU Regulation 327/2011, Article 1, Para. 3 c) i) a)).

The fan is only permitted for use in PT830x.

Números de material:

- 7694760 (Ventilador EL)
- 9311910 (Ventilador EL 60Hz)
- 7694770 (Ventilador G)

El ventilador ha sido diseñado para funcionar con una temperatura ambiente superior a 100 °C (reglamento de la UE 327/2011, artículo 1, sección 3 c) i) a)).

El ventilador solo puede utilizarse en el PT830x.

Tootenumbrid:

- 7694760 (ventilaator EL)
- 9311910 (ventilaator EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilaator G)

Ventilaator on ette nähtud kasutamiseks ümbritsevalt temperatuuril üle 100 °C (ELi määrus 327/2011, artikkel 1, lõige 3 c) i) a)).

Ventilaatorit tohib kasutada üksnes seadmes PT830x.

Materiaalinumerot:

- 7694760 (Puhallin EL)
- 9311910 (Puhallin EL 60Hz)
- 7694770 (Puhallin G)

Puhallin on suunniteltu käytettäväksi yli 100 °C:n ympäristön lämpötilassa (EU-asetus 327/2011, artikla 1, kohta 3 c) i) a)).

Puhallinta saa käyttää vain PT830x-koneissa.

Numéros matériel :

- 7694760 (ventilateur EL)
- 9311910 (ventilateur EL 60Hz)
- 7694770 (ventilateur G)

Le ventilateur est conçu pour un fonctionnement avec une température ambiante supérieure à 100 °C (Règlement UE 327/2011, article 1, section 3 c) i) a)).

Le ventilateur peut être utilisé uniquement dans les PT830x.

Brojevi materijala:

- 7694760 (ventilator EL)
- 9311910 (ventilator EL 60Hz)
- 7694770 (ventilator G)

Ventilator je namijenjen uporabi pri temperaturi okoliša višoj od 100°C (Uredba Komisije EU 327/2011, članak 1, odlomak 3 c) i) a)).

Ventilator se smije koristiti samo u PT830x.

Anyagszámok:

- 7694760 (ventilátor EL)
- 9311910 (ventilátor EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilátor G)

A ventilátort 100 °C fölötti környezeti hőmérsékleten való működésre tervezték (327/2011 sz. EU-rendelet, 1. cikk, 3. c) i) a) bekezdés).

A ventilátor csak a PT830X típusban használható.

Numeri materiale:

- 7694760 (ventola EL)
- 9311910 (ventola EL 60Hz)
- 7694770 (ventola G)

La ventola è progettata per funzionare a una temperatura ambiente superiore a 100 °C (Regolamento UE 327/2011, Articolo 1, paragrafo 3 c) i) a)).

La ventola può essere utilizzata solo su PT830x.

Medžiagos numeriai:

- 7694760 (ventiliatorius EL)
- 9311910 (ventiliatorius EL 60 Hz)
- 7694770 (ventiliatorius IND.)

Ventiliatorius skirtas naudoti, kai aplinkos temperatūra aukštesnė negu 100 °C (ES-reglamentas 327/2011, 1 straipsnis, skyrius 3 c) i) a)).

Ventiliatorių leidžiama naudoti tik prietaise "PT830x".

Materiālu numuri:

- 7694760 (ventilators EL)
- 9311910 (ventilators EL 60Hz)
- 7694770 (ventilators G)

Ventilators ir paredzēts ekspluatācijai apkārtējās vides temperatūrā, kas pārsniedz 100 °C (ES Regula 327/2011, 1. pants, 3 c) i) a) sadaļa).

Ventilatoru drīkst izmantot tikai iekārtās PT830x.

Materiaalnummers:

- 7694760 (ventilator EL)
- 9311910 (ventilator EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilator G)

De ventilator is ontworpen om te werken bij een omgevingstemperatuur van meer dan 100 °C (EU-verordening 327/2011, artikel 1, paragraaf 3 c) i) a)).

De ventilator mag alleen worden gebruikt in de PT830x.

Numery materiałowe:

- 7694760 (wentylator EL)
- 9311910 (wentylator EL 60 Hz)
- 7694770 (wentylator G)

Wentylator został zaprojektowany do pracy w temperaturze otoczenia powyżej 100 °C (rozporządzenie komisji (UE) 327/2011, artykuł 1, punkt 3 c) i) a)).

Wentylator może być stosowany wyłącznie w PT830x.

Números de material:

- 7694760 (ventilador EL)
- 9311910 (ventilador EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilador G)

O ventilador está concebido para uma operação numa temperatura ambiente acima de 100 °C (Regulamento UE 327/2011, Artigo 1, Secção 3 c) i) a)).

O ventilador só deve ser utilizado no PT830x.

Număr material:

- 7694760 (Ventilator EL)
- 9311910 (Ventilator EL 60Hz)
- 7694770 (Ventilator G)

Ventilatorul este proiectat pentru funcționarea la o temperatură ambiantă de peste 100 °C (Regulamentul UE 327/2011, articolul 1, secțiunea 3 c) i) a)).

Ventilatorul poate fi utilizat numai în PT830x.

Číslo materiálu:

- 7694760 (ventilátor EL)
- 9311910 (ventilátor EL 60Hz)
- 7694770 (ventilátor G)

Ventilátor je dimenzovaný na prevádzku pri teplote okolia viac ako 100 °C (nariadenie EÚ 327/2011, článok 1, ods. 3 c) i) a)).

Ventilátor sa smie používať len v PT830x.

Materialne številke:

- 7694760 (ventilator EL)
- 9311910 (ventilator EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilator G)

Ventilator je zasnovan za delovanje pri temperaturi okolja nad 100 °C (Uredba Komisije (EU) št. 327/2011, 1. člen, odstavek 3 c) i) a)).

Ventilator se lahko uporablja samo v strojih PT 830x.

Materialnummer:

- 7694760 (fläkt EL)
- 9311910 (fläkt EL 60 Hz)
- 7694770 (fläkt G)

Fläkten är konstruerad för drift vid en omgivande temperatur på över 100 °C (EU-förordning 327/2011, artikel 1, avsnitt 3 c) i) a)).

Fläkten får bara användas i PT830x.

Materialnumre:

- 7694760 (vifte EL)
- 9311910 (vifte EL 60 Hz)
- 7694770 (vifte G)

Viften er konstruert for drift ved en omgivelsestemperatur på over 100 °C (EU-forordning 327/2011, artikkel 1, avsnitt 3 c) i) a)).

Viften skal bare brukes i PT830x.

Brojevi materijala:

- 7694760 (ventilator EL)
- 9311910 (ventilator EL 60 Hz)
- 7694770 (ventilator G)

Ventilator je dizajniran za rad pri temperaturi okoline od preko 100°C (Uredba EU 327/2011, član 1, odeljak 3 c) i) a)).

Ventilator sme da se koristi samo u PT830x.

Malzeme numaraları:

- 7694760 (Fan EL)
- 9311910 (Fan EL 60 Hz)
- 7694770 (Fan G)

Fan, 100 °C üzeri ortam sıcaklıklarında işletim için tasarlanmıştır (327/2011 sayılı AB Tüzüğü, Madde 1, Bölüm 3 c) i) a)).

Fan, sadece PT830x modellerinde kullanılabilir.

Miele



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany
Telefon: 05241 89-0
Internet: www.miele.com/professional